Landtag Nordrhein-Westfalen 13. Wahlperiode

28. November 2002

Landtag Nordrhein-Westfalen 13. Wahlperiode

Vorlage 13/1912

A06 + A08

Vorlage

an den Haushalts- und Finanzausschuss

Gesetz über die Feststellung des Haushaltsplans des Landes Nordrhein-Westfalen für das Haushaltsjahr 2003 (Haushaltsgesetz 2003)

Einzelplan 03 - Innenministerium

- Drucksachen 13/2800, 13/3150 und 13/3250 -

Bericht über das Ergebnis der Beratungen des

Ausschusses für Innere Verwaltung und Verwaltungsstrukturreform

Berichterstatter Abg. Klaus Stallmann CDU

Beschlussempfehlung

Der Einzelplan 03 - Zuständigkeitsbereich des Ausschusses für Innere Verwaltung und Verwaltungsstrukturreform - wird mit den aus der Anlage ersichtlichen Änderungen angenommen.

Bericht

A Allgemeines

Der Ausschuss für Innere Verwaltung und Verwaltungsstrukturreform hat den Einzelplan 03 in seinen Sitzungen am 26. September sowie am 14. und 28. November 2002 beraten.

B Anträge der Fraktionen

Die Anträge der Fraktionen sind aus der Anlage ersichtlich. Die Begründungen zu den jeweiligen Anträgen und die Einzelabstimmungsergebnisse sind ebenfalls in der Anlage aufgeführt.

C Gesamtabstimmung

Bei der Gesamtabstimmung wurde der Einzelplan 03 unter Einbeziehung der angenommenen Änderungsanträge mit den Stimmen der SPD-Fraktion und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN gegen die Stimmen der Fraktion der CDU und der Fraktion der FDP vom Ausschuss angenommen.

Klaus Stallmann Vorsitzender

Anlage

Änderungsanträge der Fraktionen zum Einzelplan 03 im Ausschuss für Innere Verwaltung und Verwaltungsstrukturreform zum Haushaltsgesetz 2003

Personalhaushalt

1							
Anlage zu Vorlage 13/1912	Abstimmungsergebnis	abgelehnt SPD nein CDU ja FDP ja GRÜNE nein					
		ichtungen des Landes er Beamtinnen und eitungsdienst	Ansatz It. HH 2002		24.183.100 Euro	50 auf 1.340 erhöht.	
	Antrag (evtl. Begründung)	Polizeibehörden und Polizeieinrichtungen des Landes Nordrhein-Westfalen Bezüge und Nebenleistungen der Beamtinnen und Beamten auf Widerruf im Vorbereitungsdienst		sezi	33.210.000 Euro 3.000.000 Euro 36.210.000 Euro	chtigten Neueinstellungen wird um 250 auf 1.340 erhöht.	
		Kapitel 03 110 Titel 422 02 042		Erhöhung des Ansatzes	von um auf	Die Zahl der beabsichtigten	
-	Antragsteller (Fraktion/en)	con	•				
	Lfd. Nr. des Antrags	(S. 1)					

Anlage zu Vorlage 13/1912

Abstimmungsergebnis	·
Antrag (evtl. Begründung)	Begründung: Seit Mitte der 90-Jahre sind der Polizei immer mehr Aufgaben zugewiesen worden. Dieser Aufgabenzuwachs ging nicht einher mit dem notwendigen Stellenzuwachs. Im Gegenteil: Heute zählt die Polizei etwa 2000 Polizeibeamtinnen und Polizeibeamte weniger als noch Mitte der 90-Jahre. Folge des personellen Defizits ist nicht nur eine Überlastung der Polizei, sondem auch ein immer unzureichend werdender Schutz der Bürgerinnen und Bürger, welcher immer häufiger von privaten Sicherheitsdiensten wahrgenommen wird. Auch die Aufklärungsquote der Polizei leidet. Bei steigender Kriminalität sank die Aufklärungsquote in Nordrhein-Westfalen auf nicht hinnehmbare 46 %.
Antragsteller (Fraktion/en)	
Lfd. Nr. des Antrags	(S. 2)

Anlage zu Vorlage 13/1912

	-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Abstimmungsergebnis	nein ja Ja nein		
Abstimn	abgelehnt SPD CDU FDP GRÜNE	·	
	chtungen des Landes Ansatz It. HH 2002	163.503.200 Euro	st seit Jahren zu hoch. Die erlastung gerade im Hin- Daueraufgabe zu verste- usätzliche Anstrengungen blizei sind verstärkt Ange- ur im Objektschutz einge- urch Übérnahme von poli- stung der Beamten leisten
Antrag (evtl. Begründung)	Polizeibehörden und Polizeieinrichtungen des Landes Nordrhein-Westfalen Vergütung der Angestellten	zes 160.856.400 Euro 10.000.000 Euro 170.856.400 Euro	Begründung: Die Belastung der Polizeibeamtinnen und Polizeibeamten ist seit Jahren zu hoch. Die Studie "POLIS – Polizei im Spiegel" hat die Folgen der Überlastung gerade im Hinblick auf die Großstädte belegt. Hinzu kommt, dass die als Daueraufgabe zu verstehende Bedrohung durch den internationalen Terrorismus, zusätzliche Anstrengungen aller Polizeikräfte erforderlich macht. Zur Entlastung der Polizei sind verstärkt Angestellte in den Polizeidienst zu übernehmen, welche nicht nur im Objektschutz eingesetzt werden können, sondern auch im Innendienst, z.B. durch Übérnahme von polizeifremden Aufgaben, einen wesentlichen Beitrag zur Entlastung der Beamten leisten können.
	Kapitel 03 110 Titel 425 01 042	Erhöhung des Ansatzes von um auf	Begründung: Die Belastung der Polizeil Studie "POLIS – Polizei is blick auf die Großstädte hende Bedrohung durch caller Polizeikräfte erforderstellte in den Polizeidiens setzt werden können, son zeifremden Aufgaben, ein können.
Antragsteller (Fraktion/en)	nao		
Lfd. Nr. des Antrags	2		

Anlage zu Vorlage 13/1912

				_	
Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)		Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmu	Abstimmungsergebnis
က	FDP	Kapitel 03 020	Allgemeine Bewilligungen	abgelehnt	
		Neue Titelgruppe 90	Verstärkung der Inneren Sicherheit	SPD CDU	nein Enthaltung
		Die Titelgruppe erhält folge	igenden Haushaltsvermerk:	GRÜNE	Ja nein
		Die Ausgaben der Titelgru	Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig.		
	,	Begründung: Die Landesregierung hat die erkannt, aber der Entwurf des ten nicht gerecht.	Begründung: Die Landesregierung hat die Notwendigkeit von Maßnahmen für die Innere Sicherheit erkannt, aber der Entwurf des Haushalts 2003 wird den bestehenden Notwendigkei- ten nicht gerecht.		
		Sammeltitel 425 01			
		Ansatz:	11 000 000 Euro		
		 Haushaltsvermerk: Es sind folgende Stellen zu schaffen: 1. 250 Angestellte bei der Polizei der Vergütungsg 2. Aushilfsmittel zur Verstärkung des Ansatzes bei sechs weitere Stellen im Bereich des Landesbe des Landes Nordrhein-Westfalen 300.000 EUR 	Haushaltsvermerk: Es sind folgende Stellen zu schaffen: 1. 250 Angestellte bei der Polizei der Vergütungsgruppe BAT IV b 2. Aushilfsmittel zur Verstärkung des Ansatzes bei Kapitel 03 630 Titel 427 01 für sechs weitere Stellen im Bereich des Landesbeauftragten für den Datenschutz des Landes Nordrhein-Westfalen 300.000 EUR		

Anlage zu Vorlage 13/1912

des des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
3		Begründung:	
j j		Die 250 Angestellten sollen Verwaltungsaufgaben für Polizistinnen und Polizisten übernehmen. Die Polizistinnen und Polizisten werden von ihren Verwaltungsaufgaben freigestellt und stehen sofort für originäre Polizeiaufgaben zur Verfügung. 250 Angestellte mehr als der Haushaltsentwurf vorsieht sind notwendig, um einen Schub für die originäre Polizeiarbeit zur Herstellung und zum Erhalt der Inneren Sicherheit herbeizuführen.	
		Darüber hinaus ist es notwendig bei der Landesbeauftragten für Datenschutz 6 weitere Stellen zu schaffen, denn auch auf die Datenschutzbeauftragte des Landes Nordrhein –Westfalen kommen immer mehr Aufgaben zu.	
		Titel 422 02	
		Die Zahl der Stellen für Beamte auf Widerruf der Besoldungsgruppe A 9 BBesO wird von 140 um 200 auf 340 erhöht.	
		Die Zahl der beabsichtigten Einstellungen der Besoldungsgruppe A 9 wird von 60 um 200 auf 260 erhöht.	
		Begründung:	
		Bei der Polizei wird es im Jahr 2003 mindestens 200 Polizistinnen und Polizisten geben, die aus dem Polizeidienst aussteigen werden, um den Status quo aber halten zu können, müssen diese Abgänge ersetzt werden.	

Anlage zu Vorlage 13/1912

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)		Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
3 (S. 3)		Titel 971 00	Globale Mehrausgabe für Maßnahmen zur Stärkung der Inneren Sicherheit	
		neuer Ansatz	5.500.000 Euro	
	-	Haushaltsvermerk:		
		Von den eingestellten 5 500 000 steh chen Neuorganisation zur Verfügung	Von den eingestellten 5 500 000 stehen 500 000 EUR für den Anschub der polizeili- chen Neuorganisation zur Verfügung	
		Begründung:		
		Seit über 5 Jahren steigt zei muss deshalb besser Polizeireform bedarf des Beteiligungsverfahren un Schaffung von Pilotbehö	Seit über 5 Jahren steigt die Kriminalität und sinken die Aufklärungsquoten. Die Polizei muss deshalb besser aufgestellt werden. Der Prozeß für eine aufgabenorientierte Polizeireform bedarf des Anschubs in Form einer kritischen Bestandsaufnahme, der Beteiligungsverfahren und der notwendigen Umsetzungsschritte sowie der möglichen Schaffung von Pilotbehörden einschließlich der konkreter Zielbeschreibungen.	
		Die Mittel dieses Titels sollen den notv Sicherheitslagen reagieren zu können.	Die Mittel dieses Titels sollen den notwendigen Freiraum schaffen, auf veränderte Sicherheitslagen reagieren zu können.	
		Es sollen Mittel zur Verfügung ster Organisation des Objektschutzes.	Es sollen Mittel zur Verfügung stehen, um eine Studie in Auftrag geben zu können zur Organisation des Objektschutzes.	

Anlage zu Vorlage 13/1912

Abstimmungsergebnis				
Antrag (evtl. Begründung)	Darüber hinaus stehen die Mittel für Sachausstattungen und Bedarfsmittel zur Verfügung. Terrorismusbekämpfung darf keine Frage der "Spritkosten" pp. sein, daher müssen ausreichende Mittel in allen Bereichen zur Verfügung stehen.	Ohne Einsatz von modernen Computersystemen und Datenbanken wird Terrorismusbekämpfung und die Herstellung Innerer Sicherheit kaum möglich sein. Daher sollen die Mittel für den IT-Bereich verwendet werden. Hier ist dringender Handlungsbedarf. Es kann nicht sein, dass Polizisten beispielsweise ihre eigenen Computer für ihre Arbeit zur Verfügung stellen.	Neben der Grundvoraussetzung intakter Strukturen und von genügend Personal ist für die Terrorismusbekämpfung Wissen von zentraler Bedeutung. Dies Wissen wird auf der einen Seite durch Experten z.B. beim Verfassungsschutz erlangt werden können. Konkretes Wissen über geplante Ereignisse wird aber nur schwer für den Verfassungsschutz zu erlangen sein. Daher sollen Mittel für die Auslobung von Geldern bereit gestellt werden, um konkrete Hinweise aus der Bevölkerung zu erlangen. Es müssen die Mittel für Zeugenschutzprogramme dann aber gleichzeitig auch verstärkt werden.	Außerdem sollen die Mittel die Möglichkeit schaffen, ein Fortbildungsprogramm für Mitglieder von ausländischen Polizeien zu installieren (entweder zur Konfliktvermeidung im Vorfeld oder im Rahmen von UN-Missionen): Ein solches Programm soll auf der einen Seite der Vermittlung unserer Rechtsstaatsvorstellungen dienen und auf der anderen Seite zum Kennenlernen und Austausch von Denkweisen und Strukturen beitragen.
Antragsteller (Fraktion/en)				
Lfd. Nr. des Antrags	3 (S. 4)			

Änderungsanträge der Fraktionen zum Einzelplan 03 im Ausschuss für Innere Verwaltung und Verwaltungsstrukturreform zum Haushaltsgesetz 2003

Sachhaushalt

Anlage zu Vorlage 13/1912

						
Abstimmungsergebnis	abgelehnt SPD nein CDU ja FDP ja					
	ssion "Zukunft des er Dienst der Zukunft"	Ansatz It. HH 2002		108.700 Euro		iren Abschlussbericht An- ben erforderlich, die über lich Ausgaben vorgenom- gehen, sind diese aus den
Antrag (evtl. Begründung)	Ministerium Ausgaben der Regierungskommission "Zukunft des Öffentlichen Dienstes – öffentlicher Dienst der Zukunft"		ınsatzes	55.000 Euro 45.000 Euro 10.000 Euro		Die im Jahr 2001 eingesetzte Regierungskommission soll ihren Abschlussbericht Anfang des Jahres 2003 vorlegen. Daher sind keine Ausgaben erforderlich, die über den vorgeschlagenen Ansatz hinausgehen. Sollten tatsächlich Ausgaben vorgenommen werden, die über den vorgeschlagenen Ansatz hinausgehen, sind diese aus den Mitteln für Öffentlichkeitsarbeit zu finanzieren.
	Kapitel 03 010 Titel 547 20 011		Reduzierung des Ansatzes	von um auf	Begründung:	Die im Jahr 2001 ein fang des Jahres 200 den vorgeschlagene men werden, die übe Mitteln für Öffentlich
Antragsteller (Fraktion/en)	CDU					-
Lfd. Nr. des Antrags	-					

Anlage zu Vorlage 13/1912

Abstimmungsergebnis	abgelehnt SPD nein CDU ja FDP nein GRÜNE nein				
∢	abgeleh SPD CDU FDP GRÜNE				
	enden Prozessmana- rung Ansatz It. HH 2002		1.124.800 Euro		ssortübergreifenden Pro- endigen Sparzwänge im chlagenen Einschnitte in indenen Ausgaben nicht, tatisiert worden sind.
Antrag (evtl. Begründung)	Ministerium Maßnahmen des ressortübergreifenden Prozessmana- gements Verwaltungsmodernisierung Ansatz It. HH 2002	nsatzes	1.050.000 Euro 1.050.000 Euro 0 Euro		Für eine Modernisierung der Verwaltung bedarf es keines ressortübergreifenden Prozessmanagements Verwaltungsmodernisierung. Die notwendigen Sparzwänge im Landeshaushalt und die von der Landesregierung vorgeschlagenen Einschnitte in sozialen Bereichen rechtfertigen die mit diesem Titel verbundenen Ausgaben nicht, zumal diese für Veranstaltungen und Veröffentlichungen etatisiert worden sind.
	Kapitel 03 010 Titel 547 30 011	Reduzierung des Ansatzes	von um auf	Begründung:	Für eine Modernisierung zessmanagements Verw zessmanagements Verw Landeshaushalt und die sozialen Bereichen rechtt zumal diese für Veransta
Antragsteller (Fraktion/en)	CDU				
Lfd. Nr. des Antrags	8				

Anlage zu Vorlage 13/1912

Abstimmungsergebnis		nein nein			
Abs	abgelehnt	STD CDU FDP GRÜNE			
	schlagswesens in der	Ansatz It. HH 2002		112.500 Euro	le Anreize gute Verbesse ng.
Antrag (evtl. Begründung)	Allgemeine Bewilligung Förderung des behördlichen Vorschlagswesens in der	Landesverwaltung	Ansatzes	112.500 Euro 112.500 Euro 0 Euro	Begründung: Beamte der Landesverwaltung machen auch ohne finanzielle Anreize gute Verbesse- rungsvorschläge zur Förderung der Effizienz der Verwaltung.
	Kapitel 03 020 Titel 459 10 012		Reduzierung des Ansatzes	von um auf	Begründung: Beamte der Landesr rungsvorschläge zu
Antragsteller (Fraktion/en)	CDN				
Lfd. Nr. des Antrags	3				

Anlage zu Vorlage 13/1912

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)		Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
4	FDP	Kapitel 03 020 Titelgruppe 60 Neuer Titel 685 60	Allgemeine Bewilligungen Bekämpfung von Großschadensereignissen Sonstige Leistungen im Rahmen des Katastro- phenschutzes	abgelehnt SPD nein CDU ja FDP ja GRÜNE nein
		von um auf <u>Begründung:</u>	0 Euro 10 000 000 Euro 10 000 000 Euro Euro	
		Die Mittel im Haushalt 2003 f gestellt für den Fall, dass Nor ereignis wie z.B. Hochwasse setzt sein sollte. Die jüngsten Drohungen zeig falen als bevölkerungsreichs werden kann. Der Katastroph onsfähig sein.	Die Mittel im Haushalt 2003 für den Katastrophenschutz sind nicht ausreichend eingestellt für den Fall, dass Nordrhein – Westfalen einer Katastrophe durch ein Naturereignis wie z.B. Hochwasser oder aber durch einen terroristischen Anschlag ausgesetzt sein sollte. Die jüngsten Drohungen zeigen, dass Deutschland und vor allem Nordrhein – Westfalen als bevölkerungsreichstem Bundesland Opfer eines terroristischen Anschlags werden kann. Der Katastrophenschutz in Deutschland muss deshalb jederzeit funktionsfähig sein.	

Anlage zu Vorlage 13/1912

1

Anlage zu Vorlage 13/1912

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmu	Abstimmungsergebnis
5	FDP	Kapitel 03 020 Allgemeine Bewilligungen	abgelehnt	
		Neue Titelgruppe 90 Verstärkung der Inneren Sicherheit	SPD	nein Eathalting
		Die Titelgruppe erhält folgenden Haushaltsvermerk:	FDP FDP FINE	ja ja ja
		Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig.	1 0 0 0	<u></u>
		Begründung: Die Landesregierung hat die Notwendigkeit von Maßnahmen für die Innere Sicherheit erkannt, aber der Entwurf des Haushalts 2003 wird den bestehenden Notwendigkeiten nicht gerecht.		
		Sammeltitel 425 01		
		Ansatz: 11 000 000 Euro		

Anlage zu Vorlage 13/1912

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
		Haushaltsvermerk:	
		Es sind folgende Stellen zu schaffen:	
		1. 250 Angestellte bei der Polizei der Vergütungsgruppe BAT IV b	
		2. Aushilfsmittel zur Verstärkung des Ansatzes bei Kapitel 03 630 Titel 427 01 für sechs weitere Stellen im Bereich des Landesbeauftragten für den Datenschutz des Landes Nordrhein – Westfalen 300 000 EUR	
		Begründung:	
		Die 250 Angestellten sollen Verwaltungsaufgaben für Polizistinnen und Polizisten übernehmen. Die Polizistinnen und Polizisten werden von ihren Verwaltungsaufgaben freigestellt und stehen sofort für originäre Polizeiaufgaben zur Verfügung. 250 Angestellte mehr als der Haushaltsentwurf vorsieht sind notwendig, um einen Schub für die originäre Polizeiarbeit zur Herstellung und zum Erhalt der Inneren Sicherheit herbeizuführen.	
		Darüber hinaus ist es notwendig bei der Landesbeauftragten für Datenschutz 6 weitere Stellen zu schaffen, denn auch auf die Datenschutzbeauftragte des Landes Nordrhein –Westfalen kommen immer mehr Aufgaben zu.	
	FDP	Titel 422 02	
		Die Zahl der Stellen für Beamte auf Widerruf der Besoldungsgruppe A 9 BBesO wird von 140 um 200 auf 340 erhöht.	
1			

Anlage zu Vorlage 13/1912

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
5 (S. 3)		Die Zahl der beabsichtigten Einstellungen der Besoldungsgruppe A 9 wird von 60 um 200 auf 260 erhöht.	
		Begründung:	
		Bei der Polizei wird es im Jahr 2003 mindestens 200 Polizistinnen und Polizisten geben, die aus dem Polizeidienst aussteigen werden, um	
		den Status quo aber halten zu können, müssen diese Abgänge ersetzt werden.	
	FDP	Titel 971 00 Globale Mehrausgabe für Maßnahmen zur Stärkung der Inneren Sicherheit	
		neuer Ansatz 5.500.000 Euro	
		Haushaltsvermerk: Von den eingestellten 5 500 000 stehen 500 000 EUR für den Anschub der polizeili- chen Neuorganisation zur Verfügung	

Anlage zu Vorlage 13/1912

Abstimmungsergebnis		
Antrag (evtl. Begründung)	Begründung: Seit über 5 Jahren steigt die Kriminalität und sinken die Aufklärungsquoten. Die Polizei muss deshalb besser aufgestellt werden. Der Prozeß für eine aufgabenorientierte Polizeireform bedarf des Anschubs in Form einer kritischen Bestandsaufnahme, der Beteiligungsverfahren und der notwendigen Umsetzungsschritte sowie der möglichen Schaffung von Pilotbehörden einschließlich der konkreter Zielbeschreibungen. Die Mittel dieses Titels sollen den notwendigen Freiraum schaffen, auf veränderte Sicherheitslagen reagieren zu können.	Es sollen Mittel zur Verfügung stehen, um eine Studie in Auftrag geben zu können zur Organisation des Objektschutzes. Darüber hinaus stehen die Mittel für Sachausstattungen und Bedarfsmittel zur Verfügung. Terrorismusbekämpfung darf keine Frage der "Spritkosten" pp. sein, daher müssen ausreichende Mittel in allen Bereichen zur Verfügung stehen. Ohne Einsatz von modernen Computersystemen und Datenbanken wird Terrorismusbekämpfung und die Herstellung Innerer Sicherheit kaum möglich sein. Daher sollen die Mittel für den IT-Bereich verwendet werden. Hier ist dringender Handlungsbedarf. Es kann nicht sein, dass Polizisten beispielsweise ihre eigenen Computer für ihre Arbeit zur Verfügung stellen.
Antragsteller (Fraktion/en)		
Lfd. Nr. des Antrags	(S. 4)	

Anlage zu Vorlage 13/1912

Abstimmungsergebnis		
Antrag (evtl. Begründung)	Neben der Grundvoraussetzung intakter Strukturen und von genügend Personal ist für die Terrorismusbekämpfung Wissen von zentraler Bedeutung. Dies Wissen wird auf der einen Seite durch Experten z.B. beim Verfassungsschutz erlangt werden können. Konkretes Wissen über geplante Ereignisse wird aber nur schwer für den Verfassungsschutz zu erlangen sein. Daher sollen Mittel für die Auslobung von Geldern bereit gestellt werden, um konkrete Hinweise aus der Bevölkerung zu erlangen. Es müssen die Mittel für Zeugenschutzprogramme dann aber gleichzeitig auch verstärkt werden.	Außerdem sollen die Mittel die Möglichkeit schaffen, ein Fortbildungsprogramm für Mitglieder von ausländischen Polizeien zu installieren (entweder zur Konfliktvermeidung im Vorfeld oder im Rahmen von UN-Missionen): Ein solches Programm soll auf der einen Seite der Vermittlung unserer Rechtsstaatsvorstellungen dienen und auf der anderen Seite zum Kennenlernen und Austausch von Denkweisen und Strukturen beitragen.
Antragsteller (Fraktion/en)		
Lfd. Nr. des Antrags	5 (S. 5)	

Anlage zu Vorlage 13/1912

	Abstimmungsergebnis	nig nmen	<u>'a' a' a' c</u>	<u>v</u>					
•	Abstir	einstimmig angenommen	SPD CDU FDP	פאסאם					
	Antrag (evtl. Begründung)	Kapitel 03 030 Landesmaßnahmen für Asylbewerber und Bürgerkriegs- flüchtlinge	Titel 684 10 (S. 52) Förderung der Flüchtlingsarbeit Ansatz It. HH 2002	332.000 Euro Erhöhung des Ansatzes	von um auf Die Erläuterungen sind verbindlich.	Erläuterungen: Die Mittel für die Förderung der Flüchtlingsarbeit werden wie folgt aufgeteilt:	Flüchtlingsrat NRW e.V.	Diakonisches Werk der evangelischen Kirche im Rheinland – Abschiebebeobachtung-	Begründung: Damit auch in Zukunft die überaus sinnvolle Arbeit des Dachverbandes der Flücht-
	Antragsteller (Fraktion/en)	SPD/ GRÜNE							
	Lfd. Nr. des Antrags	9							

Anlage zu Vorlage 13/1912

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)		Antrag (evtl. Begründung)		Abstimmu	Abstimmungsergebnis	
7	FDP	Kapitel 03 030	Landesmaßnahmen für Asylbewerber und Bürger- kriegsflüchtlinge	er und Bürger-	abgelehnt		
		Titel 684 10	Förderung der Flüchtlingsarbeit		CDC CDC CDC] ja ja	
		Erhöhung des Ansatzes	atzes	Ansatz It. HH 2002 332.000 Euro	GRUNE	nein	
		von um auf	0 Euro 332.000 Euro 332.000 Euro	332.000 Euro			
		Begründung: Für die Gemeinden, notwendig.	<u>Begründung:</u> Für die Gemeinden, die ZAB betreiben, ist das Vorhalten eines Haushaltstitels notwendig.	nes Haushaltstitels			

Anlage zu Vorlage 13/1912

	bnis		-			
36	ngserge	c	<u>. p. p.</u>	<u>a</u> . <u>a</u>		
200	Abstimmungsergebnis	einstimmig angenommen	SPD	GRÜNE		
	Antrag (evtl. Begründung)	Kapitel 03 030 Landesmaßnahmen für Asylbewerber und Bürgerkriegsflüchtlinge	Titel 684 20 (S. 54) Soziale Betreuung und Beratung von Flüchtlingen	Ansatz It. HH 2002 2.224.100 Euro Erhöhung des Ansatzes	von 192.000 Euro 2.026.000 Euro 2.218.000 Euro	Begründung: Die soziale Betreuung und Beratung von Flüchtlingen "lebt" vom ehrenamtlichen Engagement. Die Erhöhung ist notwendig, um die sinnvolle Projektarbeit nicht zu gefährden.
	Antragsteller (Fraktion/en)	SPD/ GRÜNE	<u>.</u>			
	Lfd. Nr. des Antrags	8				

Anlage zu Vorlage 13/1912

ſ						
	Abstimmungsergebnis	einstimmig angenommen	SPD ja CDU ja FDP ja GRÜNE ja			
	Antrag (evtl. Begründung)	Kapitel 03 030 Landesmaßnahmen für Asylbewerber und Bürgerkriegs- flüchtlinge	Titel 684 30 (S. 54) Soziale Betreuung in der Abschiebehaft Ansatz It. HH 2002 512.800 Euro	Erhöhung des Ansatzes	von 0 Euro um 384.000 Euro auf 384.000 Euro	Begründung: Die in den Abschiebeeinrichtungen des Landes ehrenamtlich tätigen Organisationen leisten eine unverzichtbare Betreuungsarbeit für die Abschiebehäftlinge. Die Festlegung auf 75 % des Ansatzes 2002 trägt den Haushaltsrestriktionen angemessen Rechnung, ermöglicht aber auch weiterhin eine angemessene Betreuung.
	Antragsteller (Fraktion/en)	SPD/ GRÜNE				
	Lfd. Nr. des Antrags	6				

Anlage zu Vorlage 13/1912

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)		Antrag (evtl. Begründung)		Abstimmu	Abstimmungsergebnis
10	FDP	Kapitel 03 030	Landesmaßnahmen für Asylbewerber und Bürgerkriegs-	r und Bürgerkriegs-	abgelehnt	
		Titel 684 30	Soziale Betreuung in der Abschiebehaft	aft	SPD	nein ia
		20012-1-00		Ansatz It. HH 2002 332.000 Euro	FDP GRÜNE	ja nein
		Erhöhung des Ansatzes	afzes			
		von um auf	0 Euro 512.800 Euro 512.800 Euro	512.800 Euro		
		Begründung: Die soziale Betreuuhaft sich wesentlic auch aus Sicherhe	Begründung: Die soziale Betreuung hat dafür gesorgt, dass die Zustände in der Abschiebe- haft sich wesentlich verbessert haben. Sie muss sowohl aus humanitären als auch aus Sicherheitserwägungen fortgesetzt werden.	le in der Abschiebe- aus humanitären als		

Anlage zu Vorlage 13/1912

Antrags (evti. Begründung) Ansatziningingen des Landes Ansatziningingen des Landes Ansatzii. HH 2002 Erhöhung des Ansatzes (evti. Begründung) Ansatzii. HH 2002 (en de Digitaliunk bereitgestellten Mittel von 2 Mio. Euro, die lediglich für das Nordthein-Westfalen nicht aus, um tasächlich den Digitaliunk min Jahre 2006 einzuführen. Will man entlinden, das Modellprojekt in Adohen verwendet verden sollen, reichen angesichts der zu erwattenden Kosten in Höhe von 3 Mrd. Euro für des Land Nordthein-Westfalen nicht aus, um tasächlich den Digitaliunk min Jahre 2006 einzuführen. Will man entlinden, das Medie Polisalen uch privaten Handys Krimin nalität bekämpfi, müssen die Absgaben für den Digitaliunk in einem ersten Schrift nalität bekämpfi, müssen die Absgaben für den Digitaliunk in einem ersten Schrift nalität bekämpfi, missen die Absgaben für den Digitaliunk pereitgestellten den Digitaliunk in einem ersten Schrift nalität bekämpfi. Im in Zwaden den Digitaliunk in einem ersten Schrift nalität bekämpfi.)	•
		ntragsteller -raktion/en)		Antrag (evtl. Begründung)		Abstimmungsergebnis	jsergebnis
Erhöhung des Ansatzes von wn 42.200.000 Euro um auf Begründung: Die für den Digitalfunk bereitgestellten Mittel von 2 Mio. Eurc Modellprojekt in Aachen verwendet werden sollen, reichen an tenden Kosten in Höhe von 3 Mrd. Euro für das Land Nordrheir um tatsächlich den Digitalfunk im Jahre 2006 einzuführen. Will die Polizei auch in Zukunft mit untauglichen Funkgeräten und p nalität bekämpft, müssen die Ausgaben für den Digitalfunk ir	=	CDN	Kapitel 03 110 Titelgruppe 60 Titel 812 60 042	Polizeibehörden und Polizeieinrichtungen des Landes Nordrhein-Westfalen Informations- und Kommunikationstechnik Ewerb von Geräten, Ausstattungsgegenständen und Maschinen	yen des Landes hnik enständen und	abgelehnt SPD CDU FDP GRÜNE	nein ja ja nein
Erhöhung des Ansatzes von um 42.200.000 Euro auf Begründung: Die für den Digitalfunk bereitgestellten Mittel von 2 Mio. Eurc Modellprojekt in Aachen verwendet werden sollen, reichen and tenden Kosten in Höhe von 3 Mrd. Euro für das Land Nordrheir um tatsächlich den Digitalfunk im Jahre 2006 einzuführen. Will die Polizei auch in Zukunft mit untauglichen Funkgeräten und palität bekämpft, müssen die Ausgaben für den Digitalfunk ir				A	Ansatz It. HH 2002		
von um 6.000.000 Euro auf Begründung: Die für den Digitalfunk bereitgestellten Mittel von 2 Mio. Eurc Modellprojekt in Aachen verwendet werden sollen, reichen ang tenden Kosten in Höhe von 3 Mrd. Euro für das Land Nordrheir um tatsächlich den Digitalfunk im Jahre 2006 einzuführen. Will die Polizei auch in Zukunft mit untauglichen Funkgeräten und p nalität bekämpft, müssen die Ausgaben für den Digitalfunk ir			Erhöhung des Ansa	zes			
Begründung: Die für den Digitalfunk bereitgestellten Mittel von 2 Mio. Eurc Modellprojekt in Aachen verwendet werden sollen, reichen ang tenden Kosten in Höhe von 3 Mrd. Euro für das Land Nordrheir um tatsächlich den Digitalfunk im Jahre 2006 einzuführen. Will die Polizei auch in Zukunft mit untauglichen Funkgeräten und palität bekämpft, müssen die Ausgaben für den Digitalfunk ir			von um auf	42.200.000 Euro 6.000.000 Euro 48.200.000 Euro	41.200.000 Euro		
Die für den Digitalfunk bereitgestellten Mittel von 2 Mio. Eurc Modellprojekt in Aachen verwendet werden sollen, reichen ang tenden Kosten in Höhe von 3 Mrd. Euro für das Land Nordrheir um tatsächlich den Digitalfunk im Jahre 2006 einzuführen. Will die Polizei auch in Zukunft mit untauglichen Funkgeräten und palität bekämpft, müssen die Ausgaben für den Digitalfunk ir			Begründung:				
			Die für den Digitalfur Modellprojekt in Aach tenden Kosten in Hör um tatsächlich den Di die Polizei auch in Zu nalität bekämpft, müs deutlich erhöht werde	ik bereitgestellten Mittel von 2 Mio. Euro, die lediglich für das ien verwendet werden sollen, reichen angesichts der zu erwaree von 3 Mrd. Euro für das Land Nordrhein-Westfalen nicht aus, gitalfunk im Jahre 2006 einzuführen. Will man verhindern, dass kunft mit untauglichen Funkgeräten und privaten Handys Krimissen die Ausgaben für den Digitalfunk in einem ersten Schritten.	ie lediglich für das sichts der zu erwar- /estfalen nicht aus, an verhindern, dass aten Handys Krimi- nem ersten Schritt		

Anlage zu Vorlage 13/1912

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)	Antrag (evtl. Begründung)		Abstimmungsergebnis	gsergebnis
12	SPD/	Kapitel 03 710 Feuerschutz und Hilfeleistung	an	angenommen	
		Titel 633 00 (S. 292) Sonstige Zuweisungen an Gemeinden und Gemeinde- verbände	2	SPD CDU FDP	ja Enthaltung ja
		Erhöhung des Ansatzes			<u>u</u>
		von 2.370.000 Euro 100.000 Euro auf 2.470.000 Euro	-		
		Änderung der Erläuterungen: Die Erläuterungen werden um folgenden Satz erweitert:			
		"Ein Betrag in Höhe von 100.000 Euro ist für zweckgebundene Zuweisungen an Gemeinden und Gemeindeverbände zur Überwindung außergewöhlicher Belas- tungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden vorgesehen."			
		Begründung: Zur Überwindung außergewöhnlicher Belastungen, die den Gemeinden und Gemein-Zur Überwindung außergewöhnlicher Belastungsmaßnahmen des Landes entdeverbänden infolge von Amtshilfen bei Hilfeleistungsmaßnahmen des Landes entstehen, soll ein besonderer Fonds eingerichtet werden, der die Bereitschaft der Gemeinden zur spontanen Hilfeleistung fördert. Der einzurichtende Fonds soll als Auffangtatbestand dienen und eine schnelle und unbürokratische Hilfeleistung ermöglichen.	rein- ent- Ge- Auf- ögli-		

Anlage zu Vorlage 13/1912

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktion/en)		Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
13	SPD/	Kapitel 03 710	Feuerschutz und Hilfeleistung	angenommen
	5	Titel 883 00 (S. 294)	Landeszuschüsse an Gemeinden (GV) zur Förderung des Feuerschutzes und der Hilfeleistung	SPD ja CDU Enthaltung
			Ansatz It. HH 2002 38.463.200 Euro	GRÜNE ja
		Absenkung des Ansatzes	es	
		von um auf	39.368.200 Euro 100.000 Euro 39.268.200 Euro	
		Begründung: Folgeänderung zum Antrag .	trag	•

Anlage zu Vorlage 13/1912

Abstimmungsergebnis	einstimmig angenommen	SPD ja CDU ja	빌		
Antrag (evtl. Begründung)	Geldrenten nach dem Bundesentschädigungsgesetz und sonstige Wiedergutmachungsleistungen	14) Erstattung von Entschädigungsleistungen durch den Bund	Ansatz It. HH 2002 58.119.700 Euro	54.800.000 Euro 2.000.000 Euro 52.800.000 Euro	ı Antrag
	Kapitel 03 810	Titel 23 100 (S. 314)	Reduzierung des Ansatzes	von um auf	Begründung: Folgeänderung zum Antrag
Antragsteller (Fraktion/en)	SPD/ GRÜNE				
Lfd. Nr. des Antrags	14				

Anlage zu Vorlage 13/1912

atz atz	3undesentsch	SPD/ Kapitel 03 810 Geldrenten nach dem Bundesentschädigungsgesetz GRÜNE und sonstige Wiedergutmachungsleistungen	Antragsteller (Fraktion/en) (evtl. Begründung)
---------	--------------	---	--

Finanzministerium des Landes Nordrhein-Westfalen

Vorlage an den Haushalts- und Finanzausschuss des Landtags Anlage zu den Vorlagen 13/1912 13/1913

Änderungen im Entwurf des Haushaltsplans 2003

Einzelplan 03: Innenministerium

Anlage: Änderungen in den Haushaltsansätzen

Innenministerium - Änderungen in den Haushaltsansätzen -

Einzelplan 03: Anlage:

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf EUR	mehr/ weniger EUR	neuer Ansatz EUR
03 030	Landesmaßnahmen für Asylbewerber und Bürgerkriegsflüchtlinge			
684 10 neu:	Förderung der Flüchtlingsarbeit: Erläuterungen: Die Mittel für die Förderung der Flüchtlingsarbeit werden wie folgt verteilt: Flüchtlingsrat NRW e.V. Diakonisches Werk der evangelischen		+ 180.000	. 180.000
684 20	Kirche im Rheinland -Abschiebebeobachtung- 30.000 Euro Soziale Betreuung und Beratung von Flüchtlingen	192.000	+ 2.026.000	2.218.000
684 30	Soziale Betreuung in der Abschiebehaft		+ 384.000	384.000
03 610 121 10	Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik Ablieferungen des Landesbetriebs Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik NRW		+ 944.700	944.700
03 640 121 10	Landesvermessungsamt Ablieferungen des Landesbetriebs Landesvermessungsamt NRW		+ 981.900	981.900

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf EUR	mehr/ weniger EUR	neuer Ansatz EUR
03 710	Feuerschutz und Hilfeleistung			
633 00	Sonstige Zuweisungen an Gemeinden Die Erläuterung werden um folgenden Satz erweitert: Ein Betrag in Höhe von 100.000 Euro ist für zweckgebundene Zuweisungen an Gemeinden und Gemeindeverbände zur Überwindung außergewöhnlicher Belastungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden vorgesehen.	2.370.000	+ 100.000	2.470.000
883 00	Landeszuschüsse an Gemeinden (GV) zur Förderung des Feuerschutzes und der Hilfeleistung	39.157.200	- 100.000	39.057.200
03 810	Geldrenten nach dem Bundesentschädigungsgesetz und sonstige Wiedergutmachungsleistungen			
231 00	Erstattung von Entschädigungslasten durch den Bund	54.800.000	- 2.000.000	52.800.000
681 18	Geldrenten nach dem Bundesentschädigungsgesetz an Empfänger im Ausland	113.245.000	- 4.000.000	109.245.000
	Abschluss Einzelplan 03: Einnahmen Ausgaben Verpflichtungsermächtigungen	187.353.400 3.804.773.400 319.069.900	- 73.400	187.280.000 3.803.363.400 319.069.900